

Дополнительные пакеты программ:



- Для младенцев
- Экономичная стирка
- Домашний текстиль
- Гигиена и дети
- Спорт и фитнес

ru - RU, UA, KZ

Содержание

Пакеты программ	3
Выбор новых программ	4
Отжим	5
Обзор программ	6
Опции	11
Выполнение программы	12
Моющие средства	14
Параметры расхода	16

Пакеты программ

Впоследствии могут быть приобретены следующие пакеты программ или могут быть установлены на заводе (Возможны изменения):

Для младенцев

- Baby махров.вещи
- BabyCare деликат.
- Дет.спальн.мешки
- Детские пеленки
- Мягкие игрушки

Экономичная стирка

- Деликатная Есо
- Хлопок Есо
- Хлопок Есо plus

Домашний текстиль

- Гардины
- Пропитывание
- Подушки
- Пуховые изделия
- Шёлк/Ж.бельё

Гигиена и дети

- Деликатная Гигиена
- Детск.конструктор
- Детская Мини
- Хлопок Гигиена
- Экспресс 20

Спорт и фитнес

- Верхняя одежда
- Купальные халаты
- Пропитывание
- Спортивная обувь
- Спортивное бельё

Программы стирки появляются на дисплее в последовательности предусмотренной компанией Miele. Эта последовательность не может быть изменена.

Эти пакеты программ будут внесены в электронную систему машины специалистами сервисной службы.

Выбор новых программ

Программы стирки могут быть выбраны посредством переключателя программ или кнопками *Отсрочка старта* (<), *Температура* (OK) и *Скорость отжима* (>).

- Поверните переключатель программ в зависимости от модели в позицию *Новые программы*, *Другие программы* или *Экономичная стирка*.

На дисплее отображается последняя выбранная программа.



- Листайте список кнопкой *Отсрочка старта* (<) или *Скорость отжима* (>) вверх или вниз.

- Если требуемая программа стирки отображена на дисплее, подтвердите выбор кнопкой *Температура* (OK).

1:07 40° 1200

- Нажатием кнопки *Температура* Вы можете изменить температуру, а нажатием кнопки *Скорость отжима* Вы можете изменить скорость отжима.
- Запустите программу с помощью кнопки *Старт/Стоп*.

Скорость окончательного отжима

Программа	Об/мин
Baby махр. вещи	1600
BabyCare деликатная	1200
Верхняя одежда	800
Гардины	600
Деликатная Гигиена	1200
Деликатная Есо	1200
Дет.спальн.мешки	1200
Детский конструктор	–
Детская Мини	1200
Детские пеленки	1600
Купальные халаты	1600
Мягкие игрушки	800
Подушки	1200
Пропитывание	1000
Пуховые изделия	1200
Спортивная обувь	1000
Спортивное бельё	1200
Хлопок Есо	1600
Хлопок Есо plus	1600
Хлопок Гигиена	1600
Шёлк/Ж.бельё	600
Экспресс 20	1600

Вы можете уменьшить скорость вращения барабана для последнего отжима. Выбор скорости отжима, превышающей указанную, не возможен.

Отжим с полосканием

Отжим белья происходит после основной стирки и между циклами полоскания. При уменьшении скорости последнего отжима также уменьшается скорость вращения барабана при отжиме с полосканием.

Отказ от окончательного отжима (без слива)

■ С помощью кнопки *Отжим об/мин* выберите установку *Без слива*. После последнего цикла полоскания текстильные изделия останутся в воде. Таким образом будет уменьшено образование складок, если изделия не будут вынуты из барабана сразу после окончания программы.

– Запуск окончательного отжима:

Стиральная машина предлагает Вам для отжима максимально допустимую скорость. Вы можете выбрать более низкую скорость отжима. С помощью кнопки *Старт/Стоп* запускается выполнение окончательного отжима.

– Окончание программы:

Нажмите кнопку *Дверца*. Выполняется слив воды. После этого снова нажмите кнопку *Дверца*, чтобы открыть дверцу люка.

Отказ от отжима с полосканием и окончательного отжима (Без ☺)

■ Выберите с помощью кнопки *Скорость отжима* установку *без ☺*.

После последнего цикла полоскания вода сливается и включается функция защиты от сминания.

При выборе этой функции в некоторых программах будет добавлен дополнительный цикл полоскания.

Обзор программ

Baby махр. вещи		От 95°C до хол.	максимум 5,0 кг
Изделия	Детские пеленки, купальные халаты, махровые наматрасники, детские нагрудники и ползунки из хлопка		
Указание	Оптимизированное воздействие для очистки.		
BabyCare деликат.		От 60°C до хол.	максимум 3,0 кг
Изделия	Кофточки, ползунки, рубашечки из синтетических волокон или обработанного хлопка		
Указание	Для лучшего удаления загрязнений продлевается основной цикл стирки и благодаря этому достигается отличный результат.		
Верхняя одежда		От 40°C до хол.	максимум 2,5 кг
Изделия	Функциональные текстильные изделия, такие как куртки и брюки из тканей с мембранами, например, Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® и т. д.		
Указание	– У курток необходимо застегнуть молнии. – Не использовать смягчающие ополаскиватели. – При необходимости для верхней одежды может быть использована программа <i>Пропитывание</i>. Не рекомендуется пропитывание после каждого цикла стирки.		
Гардины		От 40°C до хол.	максимум 2,0 кг
Изделия	Гардины, для которых производителем разрешена машинная стирка. Для удаления пыли автоматически выполняется предварительное полоскание без моющих средств.		
Указание	– Для сильномянувшихся гардин снизьте скорость последнего отжима или исключите его. – Снять гардинные кольца		

Деликатная Гигиена		От 95°C до 30°C	максимум 3,5 кг
Изделия	Текстильные изделия из синтетических волокон или из деликатного хлопка, имеющие непосредственный контакт с кожей, или к которым предъявляются особые гигиенические требования, например, специальное нижнее белье		
Указание	При стирке легко мнущихся изделий уменьшите скорость окончательного отжима.		
Деликатная Есо		40°C / 60°C	максимум 3,5 кг
Изделия	Синтетические ткани, смесовые ткани или обработанный хлопок.		
Указание	– При неизменном качестве стирки экономия электроэнергии в программах <i>Деликатная 40°C/60°C</i> будет составлять ок. 20%. Выбранная температура стирки будет уменьшена и время стирки будет увеличено на ок. 35 минут. – При стирке легко мнущихся изделий уменьшите скорость окончательного отжима.		
Дет.спальн.мешки		От 60°C до хол.	максимум 4,0 кг
Изделия	Детские спальные мешки, мешки в коляску®, детские коврики с наполнителями из пера и синтетики		
Детский конструктор		От 40°C до хол.	максимум 6,0 кг
Изделия	Программа для очистки синтетических и пластиковых игрушек (например, кубики конструктора Lego® и Duplo®, мягкие игрушки и конструктор Poly-M)		
Указание	– Кладите изделия стираться только в прилагаемой корзине. – Не добавлять текстильные изделия. – Не мыть игрушки с металлическими частями (возможно поражение ржавчиной).		

Обзор программ

Детская Мини		От 40°C до хол.	максимум 3,0 кг
Изделия	Слабозагрязненные текстильные изделия из синтетики		
Указание	Короткое время стирки с хорошим результатом		
Детские пеленки		От 95°C до 30°C	максимум 5,0 кг
Изделия	Пеленки из ткани, фланели или бязи, нательное и постельное белье для новорожденных		
Указание	– Для удаления грубых загрязнений проводится предварительная стирка. – $\frac{1}{3}$ дозы моющего средства в кювету  и $\frac{2}{3}$ в кювету . – Используйте стиральный порошок для лучшего отбеливающего эффекта.		
Купальные халаты		От 95°C до хол.	максимум 6,0 кг
Изделия	Купальные халаты, простыни для сауны и пляжные покрывала пляжа из хлопка		
Мягкие игрушки		От 40°C до хол.	максимум 1,0 кг
Изделия	Мягкие игрушки, которые обозначены производителем пригодными для стирки.		
Указание	Не стирать игрушки с соломенным наполнителем.		
Подушки		От 95°C до хол.	2 подушки (40 x 80 см) или 1 подушка (80 x 80 см)
Изделия	Пригодные для стирки подушки с синтетическим наполнителем		
Указание	См. этикетку по уходу на изделии!		

Пропитывание		40°C	максимум 2,5 кг
Изделия	Для дополнительной обработки тканей из микроволокон, лыжных костюмов или скатертей преимущественно из синтетических волокон, если необходимо, чтобы изделия обладали грязе- и водоотталкивающими свойствами.		
Указание	– Изделия должны быть свежeweыстиранными и отжатыми или высушенными. – Для сохранения оптимального эффекта необходима заключительная термическая обработка. Это обеспечивается сушкой в сушильной машине или глажением.		
Пуховые изделия		От 60°C до хол.	максимум 2,0 кг
Изделия	Куртки, спальные мешки, подушки и другие текстильные изделия с наполнителем из пуха		
Указание	См. этикетку по уходу на изделии!		
Спортивная обувь		От 40°C до хол.	макс. 2 пары обуви
Изделия	Только спортивная обувь (не кожаная)		
Указание	– Учитывайте указания производителя по уходу – Сильные загрязнения предварительно удалить с помощью щетки – Застежки-липучки предварительно застегнуть – Не использовать смягчающие ополаскиватели – Для сушки в сушильной машине используйте сушильную корзину		
Спортивное бельё		От 60°C до хол.	максимум 3,0 кг
Изделия	Одежда для спорта и фитнеса, например, футболки и брюки, спортивное бельё из микро фибры и флиса		
Указание	– Не использовать смягчающие ополаскиватели. – Учитывайте указания производителя по уходу.		

Обзор программ

Хлопок Есо		40°C / 60°C	максимум 7,0 кг
Изделия	Футболки, столовое белье и т.д. Текстильные изделия из хлопка, льна или смешанных волокон.		
Указание	При неизменном качестве стирки экономия электроэнергии в программах <i>Хлопок 40°C/60°C</i> будет составлять ок. 20%. Выбранная температура стирки будет уменьшена и время стирки будет увеличено на ок. 35 минут.		
Хлопок Есо plus		60°C	максимум 7,0 кг
Изделия	Футболки, столовое белье и т.д. Текстильные изделия из хлопка, льна или смешанных волокон.		
Указание	При неизменном качестве стирки экономия электроэнергии в программе <i>Хлопок 60°C</i> будет составлять ок. 30%. Выбранная температура стирки будет уменьшена и время стирки будет увеличено на ок. 50 минут.		
Хлопок Гигиена		От 95°C до 30°C	максимум 6,0 кг
Изделия	Текстильные изделия из хлопка или льна, имеющие непосредственный контакт с кожей, или к которым предъявляются особые требования гигиены, например, нижнее белье, постельное белье, постельные чехлы (наматрасники).		
Указание	Температура стирки в основном цикле поддерживается более продолжительное время.		
Шёлк/Ж.бельё		От 30°C до хол.	максимум 1,0 кг
Изделия	Шелк и любые изделия, предназначенные для ручной стирки и не содержащие шерсть		
Указание	Тонкие колготки и бюстгалтеры стирайте в бельевом мешке.		
Экспресс 20		От 40°C до хол.	максимум 3,5 кг
Изделия	Текстильные изделия из хлопка, которые были едва ношены или на которых лишь незначительные загрязнения.		
Указание	Дополнительная функция Короткая автоматически активирована.		

	Короткая	Больше воды*	Предварительная стирка	Предварительная стирка + Замачивание	Особенно тихо	Автомат. дозировка*
Baby махров.вещи	X	X	X	X	X	X
BabyCare деликат.	X	X	X	X	X	X
Верхняя одежда	X	X	X	X	X	X
Гардины		X			X	X
Деликатная Гигиена		X	X	X	X	X
Деликатная Есо						X
Дет.спальн.мешки	X	X	X	X	X	X
Детск.конструктор			X	X		X
Детская Мини		X			X	X
Детские пеленки		X	X ²⁾	X	X	X
Купальные халаты	X	X	X	X	X	X
Мягкие игрушки					X	X
Подушки		X			X	X
Пропитывание					X	
Пуховые изделия		X			X	X
Спортивная обувь						
Спортивное бельё	X	X	X	X	X	X
Хлопок Есо						X
Хлопок Есо plus						X
Хлопок Гигиена		X	X	X	X	X
Шёлк/Ж.бельё		X			X	X
Экспресс 20	X ¹⁾				X	X

* в зависимости от модели

X¹⁾ = предварительно выбранные в программе опции могут быть отменены

X²⁾ = предварительно выбранные в программе опции не могут быть отменены

Выполнение программы

	Основная стирка		Полоскание		Отжим	
	Уровень воды	Ритм стирки	Уровень воды	Циклы полоскания	Отжим с полосканием	Последний отжим
Baby махров.вещи		Ⓐ		3-4 ²⁾	✓	✓
BabyCare деликат.		Ⓑ		3-4 ²⁾	✓	✓
Верхняя одежда		Ⓓ		3	✓ ⁴⁾	✓
Гардины ⁶⁾		Ⓓ		3	—	✓
Деликатная Гигиена		Ⓑ		3-4 ²⁾	✓	✓
Деликатная Есо		Ⓒ		2-3 ³⁾	✓	✓
Дет.спальн.мешки		Ⓑ		3	✓	✓
Детск.конструктор		Ⓔ		2	—	—
Детская Мини		Ⓑ		2 ³⁾	✓	✓
Детские пеленки ⁷⁾		Ⓐ		3-4 ²⁾	✓	✓
Купальные халаты		Ⓐ		2-4 ¹⁾²⁾	✓	✓
Мягкие игрушки		Ⓒ		3	✓	✓
Подушки		Ⓓ		3	—	✓
Пропитывание		Ⓓ	—	—	—	✓
Пуховые изделия ⁵⁾		Ⓓ		3	—	✓
Спортивная обувь ⁶⁾		Ⓔ		2	—	✓
Спортивное бельё		Ⓒ		2	✓	✓
Хлопок Есо		Ⓐ		2-4 ²⁾	✓	✓
Хлопок Есо plus		Ⓐ		2-4 ²⁾	✓	✓
Хлопок Гигиена		Ⓑ		3-4 ²⁾	✓	✓
Шёлк/Ж.бельё		Ⓕ		2	—	✓
Экспресс 20		Ⓑ		2-3 ³⁾	✓	✓
Расшифровка символов находится на следующей странице.						

-  = низкий уровень воды
 = средний уровень воды
 = высокий уровень воды

- Ⓐ = Интенсивный ритм
Ⓑ = Нормальный ритм
Ⓒ = Щадящий ритм
Ⓓ = Чувствительный ритм
Ⓔ = Раскачивающий ритм стирки
Ⓕ = Ритм ручной стирки

Особенности выполнения программы:

- 1) При выборе температуры от 95°C до 60°C выполняется 2 цикла полоскания. При выборе температуры ниже 60°C выполняется 3 цикла полоскания.
- 2) Третий цикл полоскания происходит, если:
 - в барабане образовалось слишком много пены
 - скорость последнего отжима менее 700 об/мин
 - Выбор *Без* ☹
- 3) Четвертый цикл полоскания происходит, если:
Выбор *Без* ☹
- 4) В программе *Верхняя одежда* отжим текстильных изделий выполняется только после основной стирки.

- 5) Запуск отжима: Перед стиркой выполняется запуск отжима для удаления воздуха из подушки. После этого вода для основной стирки подается через ячейку .
- 6) Предварительное полоскание: Для удаления пыли автоматически выполняется предварительное полоскание без моющих средств.
- 7) Будет проведена предварительная стирка

Моющие средства

	Универ- сальное моющее средство	Для цвет- ных тканей	Дели- катная	Специ- альные функции	Средство для пропитки	Кон- дицио- нер
Baby махров.вещи	X	X	–	–	–	X
BabyCare деликат.	–	X	–	–	–	X
Верхняя одежда	–	–	X	X	–	–
Гардины	X	X	–	X	–	–
Деликат. Гигиена	X	X	–	–	–	X
Деликатная Есо	X	X	–	–	–	X
Дет.спальн.мешки	–	X	–	–	–	X
Детск. конструктор ¹⁾	–	X	–	–	–	–
Детская Мини	X	X	–	–	–	X
Детские пеленки ³⁾	X	–	–	–	–	–
Купальные халаты	X	X	–	–	–	X
Мягкие игрушки ¹⁾	–	X	X	–	–	–
Подушки ¹⁾	X	X	–	X	–	–
Пропитывание	–	–	–	–	X	–
Пуховые изделия ¹⁾	–	X	X	X	–	–
Спортивная обувь ¹⁾	–	X	–	–	–	–
Спортивное бельё ¹⁾	X	X	–	X	–	–
Хлопок Есо	X	X	–	–	–	X
Хлопок Есо plus	X	X	–	–	–	X
Хлопок Гигиена	X		–	–	–	X
Шёлк/Ж.бельё	–	–	X	–	–	X
Экспресс 20 ¹⁾	X	X	–	–	–	X

- 1) Использование жидкого моющего средства. При выбранной предварительной стирке рекомендовано вставить емкость для жидкого моющего средства в камеру . Емкость можно приобрести у дилера Miele или в сервисной службе Miele.
- 2) Необходимо использовать только средства для пропитки с пометкой "подходит для изделий с водонепроницаемой пленкой", поскольку такие средства основаны на соединениях фтора. **Не допускается** применение парафиносодержащих средств. Заполняйте средством для пропитки ячейку .
- 3) Использование стирального порошка
Специальные моющие средства:
Моющие средства, которые были разработаны специально для этой программы стирки или модели (напр., Miele CareCollection)

Параметры расхода

		Загрузка	Параметры расхода			
			Электро- энергия в кВт/ч	Вода в л	Продолжительность	
					Короткая	Обычная
Baby махров. вещи	60°C	5,0 кг	1,45	79	–	2 ч. 12 мин.
BabyCare деликат.	40°C	3,0 кг	0,55	62	–	1 ч. 27 мин.
Верхняя одежда	40°C	2,5 кг	0	55	53 мин.	1 ч. 03 мин.
Гардины	40°C	2,0 кг	0,30	38	–	55 мин.
Деликатная Гигиена	60°C	3,5 кг	1,30	80	–	2 ч. 10 мин.
Деликатная Есо	60°C	3,5 кг	0,72	55		2 ч. 12 мин.
	40°C	3,5 кг	0,40	50		1 ч. 58 мин.
Дет.спальн. мешки	30°C	4,0 кг	0,40	60	–	1 ч. 28 мин.
Детск.конструктор	30°C	5,0 кг	0,30	45	–	53 мин.
Детская Мини	40°C	3,0 кг	0,35	30	–	40 мин.
Детские пеленки	60°C	5,0 кг	1,60	95	–	2 ч. 22 мин.
Купальные халаты	60°C	6,0 кг	1,65	80	–	1 ч. 46 мин.
Мягкие игрушки	30°C	1,0 кг	0,25	45	–	52 мин.
Подушки	60°C	1,0 кг	0,90	44	–	1 ч. 18 мин.
Пропитывание	40°C	2,5 кг	0,30	12	–	40 мин.
Пуховые изделия	40°C	2,0 кг	0,60	39	–	1 ч. 28 мин.
Спортивная обувь	40°C	1,5 кг	0,46	40	–	59 мин.
Спортивное бельё	40°C	3,0 кг	0,50	40		1 ч. 07 мин.
Хлопок Есо	60°C	7,0 кг	0,84	55		2 ч. 54 мин.
	40°C	7,0 кг	0,61	68		2 ч. 59 мин.
Хлопок Есо plus	60°C	7,0 кг	0,73	55		2 ч. 59 мин.
Хлопок Гигиена	60°C	7,0 кг	1,70	80	–	2 ч. 36 мин.
Шёлк/Ж.бельё	30°C	1,0 кг	0,25	34	–	39 мин.
Экспресс 20	40°C	3,5 кг	0,32	30	20 мин.	30 мин.



Производитель:

Миле & Ци. КГ, Карл-Миле-штрассе, 29, 33332 Гютерсло, Германия
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Изготовлено на заводе:

Миле & Ци. КГ, Карл-Миле-штрассе, 29, 33332 Гютерсло, Германия
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Импортёры:

ООО Миле СНГ
Российская Федерация и
страны СНГ
125167 Москва,
Ленинградский проспект, 39а
Телефон: (495) 745 8990
8 800 200 2900
Телефакс: (495) 745 8984

ООО "Миле"
ул. Жилианская 48, 50А
01033 Киев, Украина
Телефон: + 38 (044) 496 0300
Телефакс: + 38 (044) 494 2285

Internet: www.miele.ua
E-mail: info@miele.ua

Internet: www.miele.ru
www.miele-shop.com
E-mail: info@miele.ru

ТОО Миле
Казахстан
050059, г. Алматы
Проспект Аль-Фараби, 13
Тел. (727) 311 11 41
8-800-080-53-33
Факс (727) 311 10 42